

I

(Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité)

RÈGLEMENT (CEE) N° 55/87 DE LA COMMISSION

du 30 décembre 1986

établissant la liste des bateaux dont la longueur hors tout dépasse huit mètres autorisés à pêcher à l'aide de chaluts à perches dans certaines zones côtières de la Communauté

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

Article premier

vu le règlement (CEE) n° 3094/86 du Conseil, du 7 octobre 1986, prévoyant certaines mesures techniques de conservation des ressources de pêche⁽¹⁾, modifié par le règlement (CEE) n° 4026/86 du Conseil⁽²⁾, et notamment son article 15,

considérant que l'article 9 paragraphe 3 point b) du règlement (CEE) n° 3094/86 prévoit que la pêche pratiquée par des chalutiers à perche d'une longueur hors tout supérieure à huit mètres dans la zone côtière continentale de la mer du Nord est limitée aux bateaux figurant sur une liste et que le paragraphe 5 dudit article prévoit l'adoption de modalités d'application de cette disposition ;

considérant que la liste doit être constituée des bateaux qui, à la date de prise d'effet de ces restrictions, satisfont aux critères définis à l'article 9 paragraphe 3 point b) dudit règlement et aux exigences techniques déterminées par la législation de l'État dont ils battent pavillon ou de l'État d'immatriculation pour avoir accès à ladite zone ;

considérant que l'inclusion dans la liste est effectuée sans préjudice de l'application des autres mesures de conservation des ressources de pêche définies dans le règlement (CEE) n° 3094/86 ou dans le règlement (CEE) n° 170/83 du Conseil⁽³⁾ ou adoptées conformément à ceux-ci ;

considérant qu'il est, dès lors, nécessaire d'établir ladite liste et de définir les modalités de son établissement et de sa modification ;

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du comité de gestion des ressources de la pêche,

1. La liste des bateaux autorisés, en application de l'article 9 paragraphe 3 point b) du règlement (CEE) n° 3094/86, à utiliser des chaluts à perches dans une zone de douze milles au large des côtes de la France au nord de 51°00 de latitude nord, de la Belgique, des Pays-Bas, de la république fédérale d'Allemagne et de l'ouest du Danemark jusqu'au phare de Hirtshals, cette zone étant mesurée à partir des lignes de base qui servent à délimiter les eaux territoriales, figure à l'annexe.

2. Cette liste est constituée des bateaux d'une longueur hors tout supérieure à huit mètres :

— qui sont entrés en service avant le 1^{er} janvier 1987 et ont pêché au chalut à perches dans les eaux qui s'étendent au-delà des lignes de base avant cette date,

— qui, au 1^{er} janvier 1987, satisfont aux exigences techniques déterminées par la législation de l'État membre dont ils battent pavillon ou dans lequel ils sont immatriculés pour pêcher au chalut à perches dans la zone visée à l'article 9 paragraphe 3 point a) du règlement (CEE) n° 3094/86,

et

— dont la puissance motrice ne dépasse pas 221 kW au 1^{er} janvier 1987 et, dans le cas de moteurs à puissance réduite, ne dépassait pas 300 kW avant réduction, sauf pour les bateaux affectés à la pêche des crustacés.

3. Les bateaux qui sont retirés du service entre le 1^{er} juillet 1986 et le 1^{er} janvier 1987 pour des raisons de force majeure mais qui, sinon, satisferaient aux conditions énoncées au paragraphe 2, peuvent figurer sur la liste.

Les bateaux pour la construction desquels un contrat obligatoire a été signé avant le 11 octobre 1986 peuvent également figurer sur la liste pour autant qu'ils satisfassent, après achèvement, aux conditions énoncées au paragraphe 2, exception faite des références à la date du 1^{er} janvier 1987.

⁽¹⁾ JO n° L 288 du 11. 10. 1986, p. 1.

⁽²⁾ JO n° L 376 du 31. 12. 1986, p. 1.

⁽³⁾ JO n° L 24 du 27. 1. 1983, p. 1.

4. La liste est valide à partir du 1^{er} janvier 1987. Elle est complétée, si nécessaire, avant le 30 juin 1987, conformément à la procédure fixée à l'article 15 du règlement (CEE) n° 3094/86, afin de tenir compte de tout bateau entré en service avant le 1^{er} janvier 1987 mais ne figurant pas sur la liste à la date d'entrée en vigueur du présent règlement.

5. Les États membres s'assurent que les bateaux figurant sur la liste satisfont aux conditions énoncées au paragraphe 2 et, si nécessaire, notifient à la Commission une demande de modification de la liste conformément à l'article 3.

Article 2

Un bateau figurant sur la liste mentionnée à l'article 1^{er} peut être remplacé par tout autre bateau aux conditions ci-après :

- la puissance de son moteur n'a pas été réduite,
- sa puissance motrice ne dépasse pas 221 kW,
- sa longueur hors tout n'est pas supérieure à 24 mètres, et
- il satisfait aux exigences techniques établies à l'article 1^{er} paragraphe 2 deuxième tiret.

Article 3

1. Les demandes de modification des informations figurant à l'annexe, y compris les demandes de remplace-

ment d'un bateau figurant sur la liste par un autre bateau, sont notifiées à la Commission par l'État membre dont le bateau figurant sur la liste bat pavillon ou dans lequel il est immatriculé.

2. Toutefois, si la modification consiste en un changement de pavillon ou de pays d'immatriculation, la demande doit être notifiée par l'État membre dont le bateau battra pavillon ou dans lequel il sera immatriculé après le changement.

3. La demande contient tous les renseignements nécessaires pour apprécier sa conformité aux dispositions fixées à l'article 1^{er}. Elle mentionne également le nom du bateau, ses lettres et chiffres d'identification extérieure, son port d'attache, son indicatif d'appel radio ainsi que la marque et le type de son moteur.

4. La Commission apprécie les renseignements fournis. La Commission modifie ensuite la liste mentionnée à l'article 1^{er} d'après les demandes qui ont été jugées conformes aux dispositions précitées. Elle notifie ces modifications, qui prennent effet à une date déterminée par la Commission, à tous les États membres.

5. La Commission publie périodiquement une version actualisée de la liste compte tenu des modifications approuvées visées dans le présent article.

Article 4

Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 30 décembre 1986.

Par la Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-président

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

Letras y cifras exteriores de identificación	Nombre del barco	Indicativo de llamada de radio	Puerto de registro	Potencia del motor (kW)
Havnekendings-bogstaver og -nummer	Fartøjets navn	Radio-kaldesignal	Registreringshavn	Maskin-effekt (kW)
Äußere Identifizierungskennbuchstaben und -nummern	Name des Schiffes	Rufzeichen	Registrierhafen	Motorstärke (kW)
Εξωτερικά στοιχεία και αριθμοί αναγνώρισης	Όνομα σκάφους	Αριθμός κλήσης ασυρμάτου	Λιμένας νηολόγησης	Ισχύς κινητήρος (kW)
External identification letters + numbers	Name of vessel	Radio call sign	Port of registry	Engine power (kW)
Numéro d'immatriculation lettres + chiffres	Nom du bateau	Indicatif d'appel radio	Port d'attache	Puissance motrice (kW)
Identificazione esterna lettere + numeri	Nome del peschereccio	Indicativo di chiamata	Porto di immatricolazione	Potenza motrice (kW)
Op de romp aangebrachte identificatieletters en -cijfers	Naam van het vaartuig	Roepletters	Haven van registratie	Motorvermogen (kW)
Identificação externa letras + números	Nome do navio	Indicativo de chamada	Porto de registro	Potência motriz (kW)
1	2	3	4	5

BÉLGICA / BELGIEN / BELGIEN / ΒΕΛΓΙΟ / BELGIUM / BELGIQUE / BELGIO / BELGIË / BÉLGICA

B	65	Artevelde	OPCM	Blankenberge	220
B	601	Van Maerlant	OPYA	Blankenberge	99
N	22	Zeester	OPAV	Nieuwpoort	198
N	49	Erna	OPBW	Nieuwpoort	143
N	52	De Kottens II	OPBZ	Nieuwpoort	220
N	57	Terry	OPCE	Nieuwpoort	218
N	58	Pascin	OPCF	Nieuwpoort	218
N	75	Sarvy	OPCW	Nieuwpoort	218
N	88	Nova-Cura	OPDJ	Nieuwpoort	104
N	106	De Zeemanshoop	OPEB	Nieuwpoort	66
N	152	Evy	OPFV	Nieuwpoort	220
N	350	Colette	OPNL	Nieuwpoort	191
N	525	Golfbreker	OPUU	Nieuwpoort	206
N	563	Zee-Adelt	OPWG	Nieuwpoort	216
N	575	Francine	OPWS	Nieuwpoort	217
N	590	Horizon	OPXH	Nieuwpoort	107
N	700	Alex	OQBV	Nieuwpoort	176
N	720	André-Jeanine	OQCT	Nieuwpoort	218
N	736	Lucky	OQDJ	Nieuwpoort	220
N	782	Nancy	OQFD	Nieuwpoort	110
N	788	Moed en Vertrouwen	OQFJ	Nieuwpoort	110
O	20	Goewind	OPAT	Oostende	110
O	23	Geoffrey William	OPAM	Oostende	176
O	32	Roland	OPBF	Oostende	55
O	62	Seabird II	OPCI	Oostende	206
O	64	Black Jack	OPCL	Oostende	106
O	82	St. Antoine	OPDD	Oostende	138

1	2	3	4	5
O 100	Émilie	OPDV	Oostende	110
O 110	Jeaninne-Margaret	OPEF	Oostende	110
O 116	Caroline	OPEL	Oostende	142
O 142	Hermes	OPFL	Oostende	110
O 148	Snipe	OPFR	Oostende	110
O 190	Renilde	OPHH	Oostende	213
O 191	Natacha	OPHI	Oostende	176
O 192	Lydie-Madeleine	OPHJ	Oostende	126
O 211	Kiwi	OPIC	Oostende	107
O 225	Norman Kim	OPIQ	Oostende	184
O 260	Blackjack	OPDZ	Oostende	118
O 349	The Lady	OPNK	Oostende	169
O 427	Pascal	OPRA	Oostende	220
O 455	Zeesymphonie	OPSC	Oostende	184
O 468	Aran	OPSP	Oostende	132
O 470	Serge	OPSR	Oostende	99
O 481	Martine	OPTC	Oostende	166
O 494	Lucky Star	OPTP	Oostende	143
O 500	De Hoop	OPTV	Oostende	214
O 520	Manuela	OPUP	Oostende	129
O 533	Virtus	OPVC	Oostende	147
O 552	Marathon	OPVV	Oostende	99
O 555	Valentino	OPVY	Oostende	110
O 599	Zeevogel	OPXQ	Oostende	154
Z 12	Sabrina	OPAL	Zeebrugge	210
Z 37	Orca	OPBK	Zeebrugge	220
Z 38	Manta	OPBL	Zeebrugge	220
Z 55	Goede Hoop	OPCC	Zeebrugge	202
Z 56	Orka	OPCD	Zeebrugge	202
Z 63	Thalassa	OPCK	Zeebrugge	220
Z 70	T Westdiep	OPCR	Zeebrugge	220
Z 79	Thorn	OPDA	Zeebrugge	220
Z 80	Silverpit	OPDB	Zeebrugge	198
Z 85	Morgenster	OPDG	Zeebrugge	220
Z 86	Surcouf	OPDH	Zeebrugge	139
Z 93	Aalscholver	OPDO	Zeebrugge	220
Z 122	Noordster	OPER	Zeebrugge	220
Z 201	Marie-Madeleine	OPHS	Zeebrugge	110
Z 207	Adamtje	OPHY	Zeebrugge	220
Z 300	Veerman	OPLN	Zeebrugge	220
Z 402	Atlantis	OPQB	Zeebrugge	162
Z 403	Stern	OPQC	Zeebrugge	110
Z 408	Speranza	OPQH	Zeebrugge	217
Z 430	Margibel	OPRD	Zeebrugge	184
Z 445	Marina	OPRS	Zeebrugge	220
Z 447	Hurricane	OPRU	Zeebrugge	143
Z 472	Condor	OPST	Zeebrugge	154
Z 474	Argo	OPSV	Zeebrugge	220
Z 501	Tac Horn	OPTW	Zeebrugge	176
Z 509	Telstar	OPUE	Zeebrugge	220
Z 536	Zeevalk	OPVF	Zeebrugge	165
Z 548	Flamingo	OPVR	Zeebrugge	110
Z 554	Lucky Star II	OPVX	Zeebrugge	140
Z 568	Zeespiegel	OPWL	Zeebrugge	206
Z 578	Carohein	OPWV	Zeebrugge	217
Z 580	Poseidon	OPWX	Zeebrugge	206
Z 586	Mermaid	OPXD	Zeebrugge	143
Z 596	De Zwerver	OPXN	Zeebrugge	220

1	2	3	4	5
DINAMARCA / DANMARK / DÄNEMARK / ΔANIA / DENMARK / DANEMARK / DANIMARCA / DENE-MARKEN / DINAMARCA				
E 9	Monika	XPBF	Esbjerg	110
E 16	Ovaj	OYML	Esbjerg	110
E 28	Lakolk	OZMF	Esbjerg	80
E 35	Karen Lund	OUIB	Esbjerg	200
E 45	Jette Susanne	OXDU	Esbjerg	201
E 387	Themis	OWAS	Esbjerg	125
E 428	Holmsland	XP3312	Esbjerg	161
E 454	Anna-Ester	OUOT	Esbjerg	124
E 562	Helle Nymann	OWCU	Esbjerg	147
E 614	Leif Brink	OWAS	Esbjerg	165
E 641	Rune Egholm	OXAO	Esbjerg	214
HV 2	Veststrand	XP3185	Haderslev	105
HV 3	Lone	OZYP	Haderslev	110
HV 6	Niels	5QIX	Haderslev	132
HV 13	Britta Tudsborg	XP3272	Haderslev	92
HV 22	Paulon	OYFE	Haderslev	161
HV 32	Mandøflak	XP2990	Haderslev	110
HV 35	Svend Åge	OZNX	Haderslev	169
HV 41	Havsand	XP3685	Haderslev	147
HV 58	Komet	XP2918	Haderslev	197
HV 61	Stella	XP3859	Haderslev	147
HV 67	Juvredyb	XP3614	Haderslev	104
HV 73	Røm	OXTW	Haderslev	165
HV 80	Nordlyset	XP4787	Haderslev	144
HV 89	Helga-Vera	5QEV	Haderslev	151
RI 450	Perkredes	OXUL	Ringkøbing	213
T 1	Sakki	OUOL	Thisted	169
T 435	Bellrock	OYZI	Thisted	220

ALEMANIA / TYSKLAND / DEUTSCHLAND / ΓΕΡΜΑΝΙΑ / GERMANY / ALLEMAGNE / GERMANIA / DUTSLAND / ALEMANHA

ACC 1	Delphin	DCDK	Accumersiel	162
ACC 2	Emma	DCGK	Accumersiel	92
ACC 3	Nordmark	DCBX	Accumersiel	114
ACC 4	Freya	DCGU	Accumersiel	169
ACC 5	Nova	DCON	Accumersiel	81
ACC 6	Uranus	DCCA	Accumersiel	132
ACC 7	Elke	DCGN	Accumersiel	92
ACC 8	Orion	DCFM	Accumersiel	184
ACC 9	Ozean	DCHJ	Accumersiel	119
ACC 10	Komet	DCWK	Accumersiel	218
ACC 11	Johanne		Accumersiel	110
ACC 12	Poseidon	DCFL	Accumersiel	184
ACC 13	Erika	DCJD	Accumersiel	162
ACC 14	Atlantis	DDAN	Accumersiel	106
ACC 15	Nordlicht	DEBY	Accumersiel	147
ACC 16	Edelweiß	DCPJ	Accumersiel	147
AG 8	Eltje Locden	DCKC	Grectsiel	146
AX 1	Meike		Borkum	203
AZ 5	Gebrüder	DCGW	Neuharlingersiel	145
BEN 1	Germania	DCBG	Bensersiel	184
BEN 2	Möwe	DCET	Bensersiel	188
BRA 2	Frieden	DJSU	Brake	88
BRA 3	Rotesand	DLHX	Brake	219
BUR 3	Nordstern		Burhave	93
BÜS 2	Blume		Büsum	66

1	2	3	4	5
BÜS 4	Adler	DJIC	Büsum	110
BÜS 6	Baggi	DJID	Büsum	125
CUX 1	Cuxi	DFNB	Cuxhaven	104
CUX 2	Chatharina	DGEU	Cuxhaven	74
CUX 3	Seestern	DFJO	Cuxhaven	130
CUX 4	Jan Cux		Cuxhaven	51
CUX 6	Heimkehr	DFKJ	Cuxhaven	130
CUX 7	Edelweiß	DFBO	Cuxhaven	162
CUX 8	Johanna		Cuxhaven	88
CUX 9	Hoffnung		Cuxhaven	66
CUX 9	Play-Boy	DFCJ	Cuxhaven	179
CUX 31	Rosengarten		Cuxhaven	37
CUX 34	Taube		Cuxhaven	63
DAN 3	Seestern		Dangast	74
DIT 1	Berendine	DCSY	Ditzum	110
DIT 2	Annäus Bruhns	DCIC	Ditzum	110
DIT 3	Jan Janssen Bruhns	DCSR	Ditzum	146
DIT 5	Gertje Bruhns	DCPE	Ditzum	107
DIT 6	Heike	DCRE	Ditzum	170
DIT 18	Jan Bruhns	DETV	Ditzum	176
DOR 2	Hoffnung	DESX	Dorum	165
DOR 4	Falke	DERU	Dorum	125
DOR 5	Stör	DFAT	Dorum	146
DOR 8	Delphin		Dorum	138
DOR 12	Sirius	DESC	Dorum	165
DOR 13	Dithmarschen	DIZM	Dorum	130
DOR 15	Else		Dorum	74
DOR 16	Poseidon	DFCS	Dorum	219
FED 1	Orion	DDMP	Fedderwaddersiel	199
FED 2	Sirius		Fedderwaddersiel	147
FED 3	Venus	DLIL	Fedderwaddersiel	199
FED 4	Christine	DLIG	Fedderwaddersiel	184
FED 6	Vörut	DDDT	Fedderwaddersiel	93
FED 8	Seerose	DDGE	Fedderwaddersiel	184
FED 9	Bianka	DLIX	Fedderwaddersiel	147
FED 10	Edelweiß	DDJB	Fedderwaddersiel	147
FED 12	Nausikaa	DDFA	Fedderwaddersiel	183
FED 14	Liebe		Fedderwaddersiel	70
FRI 1	Saturn	DJRJ	Friedrichskoog	138
FRI 3	Holsatia	DIST	Friedrichskoog	96
FRI 6	Nordwind	DIQQ	Friedrichskoog	125
FRI 7	Polarstern	DIRH	Friedrichskoog	125
FRI 16	Neptun		Friedrichskoog	125
FRI 18	Adler	DIQL	Friedrichskoog	136
FRI 20	Falke	DIQT	Friedrichskoog	130
FRI 23	Marschenland	DIRK	Friedrichskoog	110
FRI 35	Lilli	DIRQ	Friedrichskoog	107
FRI 36	Heimatland	DIUP	Friedrichskoog	138
FRI 42	Fahrwohl	DD4413	Friedrichskoog	105
FRI 75	Luise	DIYK	Friedrichskoog	169
FRI 76	Anneliese	DITD	Friedrichskoog	125
FRI 86	Sirius	DDIZ	Friedrichskoog	125
GEV 4	Ostereff		Geversdorf	147
GRE 1	Edde	DCSJ	Greetsiel	146
GRE 2	Erna	DCOH	Greetsiel	110
GRE 3	Horizont	DCMU	Greetsiel	183
GRE 4	Wiking	DCRP	Greetsiel	125
GRE 5	Marlies		Greetsiel	147
GRE 6	Albatros	DCJJ	Greetsiel	107
GRE 7	Emsstrom	DCCH	Greetsiel	184

1	2	3	4	5
GRE 8	Nordsee II	DCVE	Greetsiel	147
GRE 9	Poseidon	DCWE	Greetsiel	125
GRE 10	Jan Ysker	DDAY	Greetsiel	154
GRE 11	Corsar	DCEJ	Greetsiel	184
GRE 12	Condor	DCVO	Greetsiel	184
Gre 13	Jan Looden	DCRA	Greetsiel	146
GRE 14	Möwe	DCSP	Greetsiel	146
GRE 15	Zwei Gebrüder	DCEP	Greetsiel	124
GRE 16	Angelika	DCEV	Greetsiel	147
GRE 17	Odysseus	DCEP	Greetsiel	147
GRE 18	Karl Zink	DCVO	Greetsiel	147
GRE 19	Flamingo	DCFW	Greetsiel	176
GRE 20	Sechs Gebrüder	DCGO	Greetsiel	176
GRE 21	Sturmvogel	DCGR	Greetsiel	147
GRE 22	Frieda Luise	DCPU	Greetsiel	184
GRE 23	Merkur	DITL	Greetsiel	183
GRE 24	Friedrich Conradi	DCVW	Accumersiel	213
GRE 24	Friedrich Conradi	DCVW	Greetsiel	221
GRE 25	Delphin	DCME	Greetsiel	190
GRE 28	Vorwärtz	DCDN	Greetsiel	110
GRE 29	Paloma	DCEL	Greetsiel	180
HAR 1	Gesine Albrecht	DCQM	Harlesiel	132
HAR 2	Jens Albrecht II		Harlesiel	150
HAR 3	Anita	DCPF	Harlesiel	146
HAR 4	Hilde		Harlesiel	147
HAR 5	Ruth Albrecht	DCMJ	Harlesiel	110
HAR 6	Grudrun Albrecht	DCCD	Harlesiel	180
HAR 7	Wangerland	DCEQ	Harlesiel	199
HAR 8	Christine	DCLC	Harlesiel	184
HAR 9	Jens Albrecht	DCEV	Harlesiel	170
HAR 14	Georg Albrecht	DCBU	Harlesiel	110
HAR 20	Marion Albrecht	DCGF	Harlesiel	129
HOO 1	Heye Laurenz	DJIS	Hooge	136
HOO 3	Nartiane	DLYL	Hooge	132
HOO 52	Aggi	DDAE	Hooksiel	213
HOO 61	Samland	DDEP	Hooksiel	110
HUS 2	Heike	DJGJ	Husum	110
HUS 4	Stefanie	DCIU	Husum	138
HUS 6	Oland	DJFU	Husum	85
HUS 9	Edelweis	DJGC	Husum	180
HUS 10	Ramona	DJDF	Husum	184
HUS 16	Falke	DJDW	Husum	129
HUS 18	Friesland	DJGB	Husum	184
HUS 19	Marion	DJGF	Husum	184
HUS 25	Hildegard	DJCH	Husum	138
HUS 28	Zukunft	DLYQ	Husum	165
LIST 1	Alwine	DCWM	List/Sylt	110
NB 1	Weser	DDL U	Brake	221
NC 211	Lucie		Cuxhaven	74
NC 458	Ramona	DFNZ	Cuxhaven	147
NEU 225	Condor	DCVS	Neuharlingersiel	147
NEU 226	Keen Tied	DCBG	Neuharlingersiel	146
NEU 227	Störtebeker	DLYJ	Neuharlingersiel	147
NEU 228	Gorch Fock	DCMO	Neuharlingersiel	147
NEU 229	Falke	DCGQ	Neuharlingersiel	147
NEU 230	Schwalbe	DEPJ	Neuharlingersiel	110
NEU 235	Nordlicht		Neuharlingersiel	110
NEU 240	Anna I	DDFS	Neuharlingersiel	147
NEU 241	Liebe		Neuharlingersiel	114

1	2	3	4	5
NEU 243	Seeschwalbe	DFNS	Neuharlingersiel	146
NEU 245	Seestern	DCJS	Neuharlingersiel	213
NEU 319	Nordlicht		Neuhaus	118
NOR 201	Roswietha	DCDN	Norddeich	213
NOR 202	Pirola	DCRK	Norddeich	184
NOR 203	Sperber		Norddeich	169
NOR 205	Anette	DCEM	Norddeich	165
NOR 206	Neptun	DCKS	Norddeich	197
NOR 207	Seestern	DCJS	Norddeich	147
NOR 208	Erika	DCHU	Norddeich	180
NOR 209	Sirius	DCLS	Norddeich	96
NOR 210	Hildebard	DCMI	Norddeich	103
NOR 211	Helga	DCPP	Norddeich	146
NOR 219	Wega		Norddeich	110
NOR 223	Nordlicht	DCTH	Norddeich	110
NOR 224	Nordland	DCTA	Norddeich	72
NOR 225	Nordmeer	DCDB	Norddeich	110
NOR 228	Nordstern	DCWV	Norddeich	110
NOR 230	Nordsee	DCKR	Norddeich	110
NOR 231	Nordstrom I	DCJO	Norddeich	219
NOR 232	Nordstrand	DCTA	Norddeich	110
NOR 236	Seepferdchen	DITX	Norderney	99
ON 180	Jupiter	DLHG	Fedderwaddersiel	221
PEL 1	Iyvonne	DJIG	Pellworm	184
PEL 2	Annemarie	DJKF	Pellworm	132
PEL 3	Helene	DJDR	Pellworm	183
PEL 9	Norderoog	DLZC	Pellworm	176
POG 2	Jan	DCRD	Pogum	146
SC 1	Godenwind	DJHV	Büsum	184
SC 2	Stolper Bank	DIVQ	Büsum	221
SC 3 (*)	Frank C	DIUS	Büsum	386
SC 4	Wattenmeer		Büsum	184
SC 5	Atlantis	DEOZ	Büsum	147
SC 6	Keen Tied	DDEW	Büsum	184
SC 7	Seefuchs	DIUQ	Büsum	184
SC 8	Birgit	DLYR	Büsum	179
SC 14	Maret	DJIJ	Büsum	184
SC 15	Martina	DIWD	Büsum	184
SC 18	Gaby Engel	DITV	Büsum	184
SC 20	Antje Möller	DIQY	Büsum	168
SC 21	Blauort	DDEZ	Büsum	184
SC 30	Beate Wika	DKGV	Büsum	183
SC 32	Cornelia	DIUE	Husum	184
SC 33	Merkur	DJGS	Büsum	162
SC 34	Dithmarschen	DIRV	Büsum	184
SC 36	Achat		Büsum	100
SC 38	Steenreff	DJLB	Büsum	103
SC 44	Klaus Groth	DIUC	Büsum	184
SC 45	Bussard	DJNE	Büsum	135
SC 52	Sabine	DJHT	Büsum	184
SC 54	Schwalbe	DJHS	Büsum	162
SC 55	Rebecca	DJIW	Büsum	184
SC 57	Südwind S	DJRS	Büsum	110
SC 58	Oderbank	DKLS	Büsum	206
SCHL 1	Orion		Schlüttsiel	55
SD 1	Hornsriff	DIZQ	Friedrichskoog	140
SD 3	Germania	DITK	Friedrichskoog	184
SD 4	Kerstin	DFCQ	Friedrichskoog	165

1		2	3	4	5
SD	5	Hoffnung	DISK	Friedrichskoog	138
SD	6	Cap Arcona	DIRF	Friedrichskoog	184
SD	7	Delphin	DIUY	Friedrichskoog	184
SD	8	Rugenort	DIWK	Friedrichskoog	165
SD	9	Dieksand	DIRB	Friedrichskoog	184
SD	10	Bussard	DFNM	Friedrichskoog	162
SD	11	Hindenburg	DISC	Friedrichskoog	146
SD	12	Wiking	DISE	Friedrichskoog	173
SD	13	Antares	DITA	Friedrichskoog	162
SD	14	Condor	DISD	Friedrichskoog	159
SD	15	Hanseat	DIVW	Friedrichskoog	184
SD	16	Polli	DIUZ	Friedrichskoog	180
SD	17	Neptun	DISK	Friedrichskoog	184
SD	18	Atlantik	DISR	Friedrichskoog	180
SD	19	Albatros	DISO	Friedrichskoog	199
SD	20	Seerose	DISP	Friedrichskoog	165
SD	21	Rungholt	DIYA	Friedrichskoog	182
SD	22	Kormoran	DITZ	Friedrichskoog	184
SD	23	Odin	DCWX	Friedrichskoog	129
SD	24	Venus	DITW	Friedrichskoog	146
SD	25	Nordfriesland	DJEW	Friedrichskoog	147
SD	26	Paloma G	DIWG	Friedrichskoog	147
SD	28	Teutonia I	DIUO	Friedrichskoog	133
SD	29	Jupiter	DD6272	Friedrichskoog	131
SD	30	Cormoran	DFOC	Friedrichskoog	140
SD	31	Utholm	DJEE	Friedrichskoog	129
SD	32	Tümmeler	DIXU	Friedrichskoog	179
SD	33	Marlies	DCQD	Friedrichskoog	184
SPI	1	Sonny-Boy	DFBI	Spieka	114
SPI	2	Skua	DERI	Spieka	169
SPI	4	Seehund		Spieka	184
SPI	5	Nixe II		Spieka	187
SPI	6	Nordstern	DFBG	Spieka	107
ST	1	Seeberg	DJEZ	Tönning	162
ST	2	Boreas	DJBC	Tönning	184
ST	3	Nordland	DJBB	Tönning	180
ST	4	Gretel	DJFH	Ording	125
ST	5	Friesland	DJDU	Tönning	176
ST	6	Nis Randers	DJGV	Tönning	107
ST	7	Heimatland	DLXW	Tönning	165
ST	8	Sigrid	DJEP	Tönning	184
ST	10	Wiking	DJDV	Husum	162
ST	11	Sylvia	DJFY	Ording	132
ST	12	Anja II	DJIV	Tönning	165
ST	13	Fortuna	DJEN	Husum	88
ST	14	Eicerstedt	DJAF	Tönning	184
ST	15	Neptun I	DJHK	Tönning	125
ST	16	Julia	DHJL	Tönning	184
ST	17	Tina I	DLYX	Tönning	165
ST	18	Gebrüder	DJDC	Tönning	184
ST	19	Fürchtenicht	DLZN	Tönning	176
ST	20	Poseidon	DJHG	Tönning	165
ST	21	Seeschwalbe II	DIZY	Tönning	184
ST	22	Sabine	DIUU	Tönning	182
ST	24	Karl Nohme	DJIF	Ording	99
ST	26	Wega	DJCE	Tönning	221
ST	28	Glück auf	DLZP	Tönning	184
ST	29	Britta	DJBR	Tönning	147
ST	30	Fabian	DJMP	Tönning	182

1	2	3	4	5
SU 1	Lundenberg	DJDV	Lundenberg	145
SU 2	Süderoog	DJFC	Husum	180
SU 3	Theodor Storm	DJDM	Husum	176
SU 5	Ancrea	DJIM	Husum	184
SU 6	Ostpreußen	DJEL	Husum	184
SU 8	Heimatland	DLZK	Husum	181
SU 9	Antares II	DLXU	Husum	165
SU 11	Anneliese	DJES	Husum	184
SU 12	Marianne I	DJDS	Husum	84
SU 13	Fortuna	DJEN	Husum	88
SW 1	Elfriede	DLZV	Wyk/Föhr	125
TÖN 1	Paloma	DJET	Tönning	74
TÖN 2	Hai		Tönning	26
TÖN 4	Pornstrom	DJGD	Tönning	88
TÖN 15	Blondi	DJKW	Tönning	99
TÖN 32	Capella II	DJFS	Tönning	107
VAR 1	Sturmvogel		Varel	162
VAR 6	Hein Godenwind	DDBL	Varel	147
VAR 18	Helga		Varel	110
WIT 1	Kehrwieder	DJFM	Wittdün	146
WRE 4	Hoffnung		Wremen	97
WRE 7	Seerose	DCFJ	Wremen	138
WRM 1	Apollo	DFCM	Wremen	132
WRM 2	Koralle	DFBB	Wremen	131
WRM 3	Falke	DESJ	Wremen	169
WRM 5	Land Wursten	DEQW	Wremen	171
WRM 6	Condor	DETZ	Wremen	110

FRANCIA / FRANKRIG / FRANKREICH / ΓΑΛΛΙΑ / FRANCE / FRANCE / FRANCIA / FRANKRIJK /
FRANÇA

DK 200629A	Éric Marie Ange I	FS 5312	Dunkerque	59
DK 275775F	Cyclone	FP 8453	Dunkerque	213
DK 341077L	Nautilus	FP 7466	Dunkerque	55

PAÍSES BAJOS / NEDERLANDENE / NIEDERLANDE / ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ / NETHERLANDS / PAYS-BAS /
PAESI BASSI / NEDERLAND / PAÍSES BAIXOS

ARM 6	Dianne Jolanda	PDQD	Arnemuiden	221
ARM 25	Deo Volente	PDOW	Arnemuiden	221
ARM 46	Prina Cornelia	PGVU	Arnemuiden	221
BR 4	Jozina	PFFS	Oostburg-Breskens	221
BR 5	Morgenster	PGAW	Oostburg-Breskens	221
BR 10	Johanna	PFDQ	Oostburg-Breskens	221
BR 15	De Hoop	PDNP	Oostburg-Breskens	221
BR 19	Adriana		Oostburg-Breskens	165
BR 23	Nellie	PGEL	Oostburg-Breskens	179
BR 24	Miranda		Oostburg-Breskens	151
BR 35	Broedertrouw	PDHD	Oostburg-Breskens	177
BR 45	Deo Volente		Oostburg-Breskens	221
BR 47	Ortelius		Oostburg-Breskens	199
BR 50	Johanna	PFDJ	Oostburg-Breskens	191
BRU 41	Volharding	PIIE	Bruinisse	151
DZ 3	Alina	PCMH	Delfzijl	174
DZ 7	Nely	PGFS	Delfzijl	177
GO 13	Rigeja	PHAU	Goedereede	221
GO 29	Jan Maria	PEZI	Goedereede	221
GO 33	De Hinder		Goedereede	221
GO 52	Elisabeth		Goedereede	113
GO 57	Johanna Maria		Goedereede	113

1	2	3	4	5
GO 58	Jakoriwi	PEZC	Goedereede	221
HA 8	Stormvogel		Harlingen	134
HA 13	Wobbegien		Harlingen	113
HA 21	De Drie Gebroeders		Harlingen	123
HA 39	Anna		Harlingen	134
HA 41	Antje		Harlingen	132
HA 44	Hoop op Zegen		Harlingen	124
HA 50	Zeevalk	PIXY	Harlingen	166
HA 61	Hilly		Harlingen	121
HA 62	Willem Tjitsche		Harlingen	154
HA 75	Elizabeth	PDWR	Harlingen	221
HA 106	Reseda	PHAH	Harlingen	221
HD 5	Fokke Albert	PEDF	Den Helder	199
HD 8	Cornelis Pieter		Den Helder	221
HD 9	Nieuwe Diep	PGGR	Den Helder	221
HD 10	Broodwinner		Den Helder	221
HD 14	Skagerak	PHIM	Den Helder	221
HD 57	El Vera	PDWA	Den Helder	221
HD 63	R. H. van Schijndel	PHAK	Den Helder	221
HD 66	Pieter	PGTH	Den Helder	221
HD 71	Anna Elisabeth	PCRI	Den Helder	210
HD 73	Cornelis Anna Maria	PDKJ	Den Helder	221
HD 175	Johanna	PFDR	Den Helder	132
IJM 18	Eben Haezer	PDUG	Velsen-IJmuiden	221
IJM 25	Zeearend		Velsen-IJmuiden	221
KG 1	Jacobus Johanna	PEYW	Kortgene	113
KG 2	Maris Stella	PFWH	Kortgene	221
KG 5	Zeearend	PIWG	Kortgene	221
KG 6	Imantje	PEVQ	Kortgene	221
KG 7	Christina	PDKC	Kortgene	221
KG 9	Pietermella	PGTD	Kortgene	221
KG 12	Jozias Tannetje	PFFI	Kortgene	221
KG 14	Jozina Maria	PFFW	Kortgene	221
KG 17	Hendrik	PEPV	Kortgene	221
KG 72	Tina Adriana		Katwijk	221
LO 5	Eeltje Jan		Ulrum-Lauwersoog	124
LO 6	Regina		Ulrum-Lauwersoog	177
LO 7	Zwerver		Ulrum-Lauwersoog	199
LO 8	Zeester		Ulrum-Lauwersoog	206
LO 10	Hoop op Zegen		Ulrum-Lauwersoog	167
LO 11	Twee Gebroeders	PICL	Ulrum-Lauwersoog	175
LO 20	Zwarte Arend		Ulrum-Lauwersoog	85
NZ 1	Spera in Deo		Terneuzen	83
NZ 12	Elly		Terneuzen	114
NZ 21	Magdalena	PFSK	Terneuzen	99
OD 9	Geertruida	PEGK	Goedereede-Ouddorp	221
OL 8	Twee Gebroeders	PEGK	Oostdongeradeel	184
OL 37	Neerlands Hoop		Oostdongeradeel	96
SCH 25	Annie-B		Den Haag-Scheveningen	221
SCH 43	Alida Maria	PELP	Den Haag-Scheveningen	221
SCH 66 (*)	Maria	PFUM	Den Haag-Scheveningen	353
SL 2	Stern	PHTY	Goedereede-Stellendam	221
SL 6	Dina Cornelia	PDQJ	Goedereede-Stellendam	221
SL 9	Henk	PEQX	Goedereede-Stellendam	220
SL 16	Morgenster		Goedereede-stellendam	113
SL 22	Nella		Goedereede-Stellendam	124
ST 4	Hoop op Zegen	PETO	Staveren	188
ST 44	Hendrika Marjanne	PEPW	Staveren	221
TH 5	Adriana Maatje	PCDG	Tholen	221
TH 6	Johanna Cornelia	PFDD	Tholen	221
TH 7	Adriana Maria	PCDY	Tholen	221

1	2	3	4	5
TH 15	Lena Elizabeth	PFOF	Tholen	221
TH 18	Jacob Leendert	PEYV	Tholen	221
TH 25	Pieterella Johanna	PGSY	Tholen	221
TH 36	Isabella	PEXR	Tholen	221
TH 42	Jacomina Carolina	PEYA	Tholen	221
TM 8	Jakomina	PEYJ	Termunten	175
TM 9	Widejo		Termunten	163
TM 16	Wendeltje	PINS	Termunten	188
TM 30	De Toekomst		Termunten	128
TM 37	Marnat II	PFVD	Termunten	103
TS 2	Jurjen Jacob		Terschelling	100
TS 7	Sabine		Terschelling	77
TX 7	De Poolster	PDOM	Texel	191
TX 8	Cornelia Irene		Texel	221
TX 12 (*)	Pionier		Texel	249
TX 27	Lida Marco		Texel	221
TX 41 (*)	Broedertrouw	PDGO	Texel	390
TX 50	Deneb		Texel	188
TX 88 (*)	Anna Maria		Texel	265
UK 11 (*)	Willem	PCKG	Urk	272
UK 75 (*)	Hendrik Schenk	PEQK	Urk	377
UK 121	Hendrika Maria	PEPY	Urk	220
UK 129	Tiemetje	PHYV	Urk	221
UK 144	Jurie Sjoerd		Urk	74
UK 146	Albert		Urk	134
UK 186 (*)	Klaas Jelle Pieter	PFJY	Urk	383
UK 212	Gretha Johanna	PEJZ	Urk	221
UK 233	Ida Christina	PEVD	Urk	221
UK 234	Nooit Gedacht	PGHY	Urk	221
UK 244	Grietje van Boukje I	PEKU	Urk	169
UQ 3	Grietje		Usquert	143
UQ 4	Rottum		Usquert	110
UQ 10	Truida II		Usquert	147
VD 6 (*)	Brigitta	PDGT	Edam-Volendam	269
VD 18 (*)	Samenwerking	PHIA	Edam-Volendam	316
VD 20	Elisabeth	PDWY	Edam-Volendam	221
VD 32	De Jantjes	PDOC	Edam-Volendam	206
VD 53	Regina Maris	PGZF	Edam-Volendam	210
VD 128	Johanna Paulina	PFDK	Edam-Volendam	220
VLI 8	Elizabeth-C		Vlissingen	221
WL 2	Zeester		Westdongeradeel	114
WL 3	Zeemeeuw	PIWW	Westdongeradeel	118
WL 4	Hendrika		Westdongeradeel	110
WL 5	Grietje		Westdongeradeel	134
WL 7	Hoop op Zegen		Westdongeradeel	191
WL 8	Albatros		Westdongeradeel	92
WL 15	Monte Tjerk		Westdongeradeel	107
WL 21	Annie		Westdongeradeel	134
WON 2	Suze	PHUN	Wonseradeel	221
WON 24	Elisabeth	PDXJ	Wonseradeel	221
WON 43	Vaya con Dios	PIFI	Wonseradeel	113
WON 77	Wietske	PIRC	Wonseradeel	121
WR 2	Carla Maria	PDHV	Wieringen	188
WR 3	Noordster		Wieringen	184
WR 10	Petrina	PGSD	Wieringen	188
WR 12	Anna Catherina	PCRF	Wieringen	221
WR 15	Zeemeeuw	PIXD	Wieringen	220
WR 17	Bona Spes	Pedy	Wieringen	221
WR 20	Elisabeth	PDXH	Wieringen	221

1	2	3	4	5
WR 22	Cornelius Senoir	PDMI	Wieringen	221
WR 24	Sjierkje Melanie	PHNR	Wieringen	114
WR 29	Waddenzee		Wieringen	184
WR 34	Leendert Jan	PFNU	Wieringen	221
WR 35	Twee Gebroeders		Wieringen	74
WR 36	Arie Johannes	PCUL	Wieringen	221
WR 40	Simon Johannes	PHMW	Wieringen	184
WR 54	Cornelis Nan		Wieringen	169
WR 57	Jacoba	PEYB	Wieringen	169
WR 60	Verwachting	PIGG	Wieringen	138
WR 69 (*)	Teeuwes Jan Visser	PHXB	Wieringen	228
WR 71	Marry An	PFVJ	Wieringen	132
WR 72	Alberta	PCFK	Wieringen	169
WR 73	Paul Martien	PGRD	Wieringen	221
WR 75	Sandra Petra	PHIG	Wieringen	177
WR 77	Ananjah Conzelo	PCQZ	Wieringen	218
WR 87	Breehorn	PDGN	Wieringen	166
WR 88	Rana	PGYN	Wieringen	173
WR 89	Geja Anjo		Wieringen	175
WR 98	Else Jeanette	PDXK	Wieringen	179
WR 102	Limanda	PFOV	Wieringen	118
WR 106	Alida Catherina		Wieringen	134
WR 107	Jannie Diana	PFAE	Wieringen	134
WR 122	Jumbo	PFFQ	Wieringen	221
WR 128	Concordia	PDJQ	Wieringen	210
WR 129	Grietje Hendrika	PEKX	Wieringen	221
WR 136	Wilhelmina	PIPT	Wieringen	220
WR 137	Eefje		Wieringen	221
WR 152	Cornelis Alida	PDLU	Wieringen	220
WR 171	Gea Catherina	PEGS	Wieringen	125
WR 174	Aleida	PCKC	Wieringen	221
WR 189	Bonafide		Wieringen	221
WR 210	Ex Mera Gratia	PEAQ	Wieringen	221
WR 213	Simone	PHMP	Wieringen	140
WR 222 (*)	Anna Tatjana	PCRL	Wieringen	265
WR 244	Texelstroom	PHXZ	Wieringen	174
WR 248	Nieuw Moed	PGGS	Wieringen	221
YE 25	Biem	PDCS	Reimerswaal-Yerseke	199
YE 52	Adriana	PCEB	Reimerswaal-Yerseke	221
YE 138	Wilhelmina		Reimerswaal-Yerseke	221
YE 139	Elizabeth	PDXB	Reimerswaal-Yerseke	221
ZK 1	Portunus	PGVA	Ulrum-Zoutkamp	162
ZK 3	Geja		Ulrum-Zoutkamp	121
ZK 4	Bornrif		Ulrum-Zoutkamp	96
ZK 5	Ora et Labora		Ulrum-Zoutkamp	169
ZK 8	Bjorn		Ulrum-Zoutkamp	128
ZK 9	Drie Gebroeders		Ulrum-Zoutkamp	132
ZK 11	Hoop op Zegen		Ulrum-Zoutkamp	134
ZK 12	Louwina		Ulrum-Zoutkamp	174
ZK 14	Tamme Sr.	PHWT	Ulrum-Zoutkamp	221
ZK 15	Lambert		Ulrum-Zoutkamp	169
ZK 17	Johannes Dirk		Ulrum-Zoutkamp	113
ZK 18	Levenslang		Ulrum-Zoutkamp	138
ZK 21	Anna		Ulrum-Zoutkamp	118
ZK 23	Wilhelmina	PIOU	Ulrum-Zoutkamp	173
ZK 25	Yvonne		Ulrum-Zoutkamp	174
ZK 34	Vier Gezusters	PIGJ	Ulrum-Zoutkamp	202
ZK 46	Zeemeeuw		Ulrum-Zoutkamp	88
ZK 54	Goede Verwachting		Ulrum-Zoutkamp	138
ZK 88	Andries		Ulrum-Zoutkamp	221

1	2	3	4	5
REINO UNIDO / FORENEDE KONGERIGE / VEREINIGTES KÖNIGREICH / ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ / UNITED KINGDOM / ROYAUME-UNI / REGNO UNTIO / VERENIGD KONINKRIJK / REINO UNIDOS				
BM 23	Bogey I	2CMD	Brixham	218
BM 25	Grey Flimmingo	2SSN	Brixham	162
BM 30	Sera Lena	MRKH	Brixham	212
BM 37	Tennetje	2EAR	Brixham	220
BM 188	Sola Gratia	2JXX	Brixham	177
BM 223	Silver Seagull	2UJS	Brixham	170
CK 134	Diana	MUAZ	Colchester	170
CK 179	Gandalf	2GYI	Colchester	111
CK 297	Entreprise	GTEC	Colchester	103
CK 299	Marina I	MJIM	Colchester	114
FH 36	Auldgirth	2JZU	Famouth	54
FH 135	Girl Lisa	ZEOP	Famlmouth	214
FH 514	Sea Bien	MACE7	Falmouth	155
FY 200	Karen Jane	2CAZ	Fowey	88
FY 499	Tamarsk	MAJC	Fowey	102
LT 187	Fortissimo	2GHB	Lowestoft	210
LT 263	Our Las	MGSJ	Lowestoft	65
LT 351	Michelle Louisa	2SCR	Löwestoft	218
P 336	Zuiderzee	2MHY	Portsmouth	210
PH 5	Nauru	2HWW	Plymouth	214
PH 418	Nil Desporandum	MBEK6	Plymouth	221
PN 411	Silverstream	MLRS	Plymouth	118
PZ 513	Excellent	MRLQ	Penzance	118
SM 49	Challenger	ECQE	Shoreham	203
SM 237	Aleyna	MSAF	Shoreham	218
TH 12	Robert Barge	MLOT	Teignmouth	159
TN 29	Two Sisters	MJOM	Teignmouth	140
413	Sunreve	2FZW	Ramsgate	170

(*) A los que sólo se autoriza la pesca de crustáceos.
 Der kun har tilladelse til at fiske efter krebsdyr.
 Nur für den Krebstierfang.
 Επιτρέπεται να αλιεύουν μόνο καρκινοειδή.
 Allowed to fish for crustaceans only.
 Autorisés à pêcher uniquement les crustacés.
 Autorizzati a pescare soltanto crostacei.
 Alleen toegestaan om op schaaldieren te vissen.
 Autorizados a pescar unicamente os crustáceos.